STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013 년 6 월 28 일

CUOMO 주지사, 침수된 카운티들을 위해 재난을 선포

주지사, 영향을 받은 지역을 모니터링하고 카운티에 구조 및 복구 노력을 지원하도록 주 비상관리실에 지시

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 심한 폭풍과 홍수의 타격을 입은 Broome, Chenango, Clinton, Delaware, Essex, Franklin, Herkimer, Madison, Montgomery, Oneida, Otsego, Tioga, Schoharie, St. Lawrence 및 Warren 카운티에 재난을 선포하였습니다.

주지사는 영향을 받은 지역을 면밀히 모니터링하고 카운티에 지속적 구조 및 복구 노력을 지원하기 위해 뉴욕주 비상관리실(NYSOEM)을 가동하였습니다.

"주정부는 홍수를 겪고 있는 Mohawk River Valley 지역의 카운티에 즉각적 지원을 제공하기 위한 조치를 취하고 있습니다"라고 Cuomo 지사는 말했습니다. "본인은 상황을 면밀히 모니터링할 것이며 본인의 행정부는 모든 침수 지역의 최초 대응자들과 계속 조율할 것입니다. 본인은 이러한 지역의 주민들이 뉴스 보도를 시청하고 현장 비상 요원의 지시에 따를 것을 촉구합니다."

뉴욕주 국토안보비상서비스과(DHSES) 커미셔너 Jerome M. Hauer 는 다음과 같이 말했습니다: "더 많은 비가 예보되어 있기 때문에 지역의 더 많은 면적이 침수될 가능성이 있습니다. 우리는 주민들에게 경계를 게을리하지 말고, 비상 지시를 청취하며, 필요한 경우 현지 공무원들과 협조할 것을 요청하고 있습니다."

지역의 비상 선포 상태:

· Ilion 빌리지, Herkimer 카운티

· Chesterfield 타운, Essex 카운티

· Middleburgh 타운 및 빌리지, Schoharie 카운티

· Herkimer 카운티

· Herkimer 타운 및 빌리지, Herkimer 카운티

· Mohawk 빌리지, Herkimer 카운티

· Elizabethtown 타운, Essex 카운티

· Johnsburg 타운, Warren 카운티

· Sherburne 빌리지, Chenango 카운티

· Johnsburgh 타운, Warren 카운티

· Montgomery 카운티

· Minden 타운, Montgomery 카운티

· Whitesboro 타운, Oneida 카운티

· German Flats 타운, Herkimer 카운티

Cuomo 지사는 다음을 포함하여 주 동원을 감독하고 있습니다:

· 뉴욕주 경찰은 Montgomery 및 Herkimer 카운티를 지원하기 위해 다이버와 함께 Huey 헬리콥터 및 다이버 팀과 함께 에어보트를 배치하였습니다. Upstate 의 여러 카운티 장소에 부대 G 및 D 의 주 경찰 요원들이 동원되었으며 Montgomery 카운티 Ft. Plain 의 Nelliston 공원에 사고 지휘소와 전진 공군기지가 설치되었습니다.
· Lowville(Jefferson 카운티), Sherburn(Chenango 카운티), Warrenburg(Warren 카운티) 및 Franklin 카운티에 환경보존부 에어보트가 배치되어 대기 중입니다
· Herkimer 카운티에 화재예방통제실 태스크포스 II 및 기타 신속 수상구조팀이 활동하고 있습니다
· 뉴욕주 방위군은 Herkimer 카운티를 지원하기 위해 하이액슬 화물차량과 군인들을 홍수 대응 작전에 투입하였습니다

또한, 미국 적십자사는 Herkimer 및 Oneida 카운티의 집을 잃은 주민들을 위한 대피소를 Utica 의 1101 Sherman Drive 에 소재한 Mohawk Valley 커뮤니티 칼리지에 열었습니다. 집을 잃은 주민들을 위한 다른 대피소들이 Oneida 시의 217 Cedar Street 에 소재한 Taberg and Sylvan Beach 의 Oneida Castle(Oneida Armory) 및 (Montgomery 카운티) Fort Plain 의 25 High Street 에 소재한 Harry Hoag 스쿨에 열릴 것입니다.

Korean

Cuomo 지사는 영향을 받은 지역 주민들에게 다음과 같은 안전 팁을 제안하였습니다:

· 미국해양대기청(NOAA)의 날씨 라디오 또는 해당 지역의 라디오 및 TV 방송을 통해 정보를 모니터링하십시오.
· 현지 공무원이 대피를 권고하는 경우, 즉각 그렇게 하십시오.
· 바깥의 소유물을 집안으로 넣거나 단단히 묶어두십시오. 여기에는 정원용 가구, 쓰레기통 및 기타 움직일 수 있는 물건이 포함됩니다.
· 시간이 있으면 필수 품목과 가구를 집의 상층으로 이동하십시오. 이동할 수 없는 가전제품은 코드를 빼십시오. 몸이 젖어 있거나 물 속에 서 있는 경우 가전제품을 건드리지 마십시오.
· 떠나기 전에 수도, 가스 또는 전기 서비스를 끄도록 지시 받는 경우, 그렇게 하십시오.
· 집을 보안하십시오: 모든 문과 창문을 잠그십시오.
· 통행시:

o 자동차에 연료가 충분한지 확인하십시오.
o 권장 루트를 따르십시오. 구경하지 마십시오.
o 통행하면서 NOAA 의 날씨 라디오와 해당 지역의 라디오 방송을 통해 최신 정보를 모니터링하십시오.
o 씻겨나간 도로, 산사태, 파손된 상수도 또는 하수도 본관, 느슨하거나 쓰러진 전선 및 낙하하거나 떨어진 물건에 주의하십시오.
o 도로가 아래로 내려간 부분, 교량 및 낮은 지대와 같이 갑자기 강물이 불어나서 침수될 수 있는 지역에서 주의하십시오.
o 침수된 도로를 운전하여 건너려고 시도하지 마십시오. 다른 길로 우회하여 가십시오.
o 빨리 움직이는 물의 파괴력을 과소평가하지 마십시오. 빨리 움직이는 2 피트의 물에 자동차가 떠밀려갈 것입니다. 시속 2 마일로 움직이는 물은 차를 길이나 교량에서 밀어낼 수 있습니다.
o 차 안에 있을 때 갑자기 주위의 수위가 높아지기 시작하는 경우, 특시 차를 버리십시오.

귀하 지역의 비상 정보를 받으려면 NY Alert 의 웹사이트에서 무료 경보와 알림을 신청하십시오: www.nyalert.gov.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Korean